



Règlement de prévoyance

Vita Plus

**Fondation collective Vita Plus
de la Zurich Compagnie d'Assurances sur la Vie SA, Zurich**

Contenu

Règlement de prévoyance	3	4 Quand et dans quelle mesure des prestations deviennent-elles exigibles ?	7	7.5 Qui décide dans les cas non prévus par le présent règlement de prévoyance ?	15
1 Introduction	3	4.1 Quelles sont les prestations prévues par la prévoyance du personnel ?	7	7.6 Où la fondation remplit-elle ses obligations ?	15
1.1 Quels sont les termes et abréviations utilisés ?	3	4.2 Quelles sont les dispositions valables pour toutes les prestations ?	7	7.7 Quand le présent règlement de prévoyance prend-il effet ?	15
1.2 Quel est le but de la prévoyance du personnel ?	3	4.3 Quelles sont les dispositions applicables aux prestations en cas de décès ou d'invalidité ?	8	8 Dispositions d'exécution relatives à l'encouragement à la propriété du logement au moyen de la prévoyance professionnelle	16
1.3 Comment la prévoyance du personnel est-elle organisée ?	3	4.4 Quelles sont les prestations de vieillesse ?	8	8.1 Quels sont les moyens financiers disponibles au titre de l'encouragement à la propriété du logement ?	16
1.4 Quelles sont les prestations du fonds de garantie LPP ?	3	4.5 Quelles sont les prestations en cas de décès ?	9	8.2 Sous quelle forme ces moyens financiers peuvent-ils être utilisés ?	16
2 Quelles sont les bases de calcul de la prévoyance du personnel ?	3	4.6 Quelles sont les prestations en cas d'invalidité ?	11	8.3 À quelles fins les fonds de la prévoyance professionnelle peuvent-ils être utilisés ?	16
2.1 Quels sont les âges déterminants pour les calculs en matière de prévoyance du personnel ?	3	4.7 Quelles sont les prestations allouées à la sortie de la prévoyance du personnel ?	12	8.4 Qu'entend-on par propres besoins ?	16
2.2 Quand a lieu le départ à la retraite ?	4	4.8 Quelles prestations obligatoires subsistent après la sortie de la prévoyance du personnel ?	13	8.5 Quelles sont les conditions à remplir pour un versement anticipé ?	16
2.3 Quel est le salaire annuel déterminant pour la prévoyance du personnel ?	5	5 À combien s'élèvent les contributions à la prévoyance du personnel ?	13	8.6 Quelles sont les conditions de la mise en gage ?	17
3 Quand et comment intervient l'admission à la prévoyance du personnel ?	5	6 Quels sont les droits et les devoirs de la personne assurée ?	13	8.7 À quelles informations la personne assurée a-t-elle droit ?	18
3.1 Qui peut être admis à la prévoyance du personnel et quelles sont les restrictions en matière de prestations ?	5	6.1 Que faut-il communiquer à la fondation pour l'exécution de la prévoyance du personnel ?	13	8.8 Comment demander un versement anticipé ou une mise en gage ?	18
3.2 Comment la personne assurée est-elle annoncée ?	5	6.2 Quels renseignements la personne assurée reçoit-elle ?	14	8.9 Quels sont les frais qui en résultent ?	18
3.3 Quand débute la garantie de prévoyance ?	5	6.3 Comment la protection des données est-elle garantie dans le cadre de la prévoyance du personnel ?	14	8.10 Quelles sont les bases juridiques ?	18
3.4 Quand faut-il examiner l'état de santé ?	6	7 Que faut-il encore savoir ?	14	9 Annexe technique	19
3.5 Quel est l'apport réglementaire à fournir lors de l'admission ? (Si un capital vieillesse ou une rente de vieillesse est assuré)	6	7.1 Comment sont réparties les prestations en cas de divorce ?	14	9.1 Taux d'intérêt	19
3.6 Comment la personne assurée peut-elle effectuer un rachat en plus de la prestation d'entrée réglementaire ? (Si un capital vieillesse ou une rente de vieillesse est assuré)	6	7.2 Qui peut modifier le règlement de prévoyance et le plan de prévoyance, et qui est concerné par ces modifications ?	14	9.2 Définition des salaires	19
3.7 Comment une personne assurée peut-elle financer une retraite anticipée (plan d'épargne supplémentaire) ? (Si un capital vieillesse ou une rente de vieillesse est assuré)	7	7.3 Quelles sont les conséquences de la résiliation du contrat d'adhésion ?	14	9.3 Âge de la retraite	19
3.8 Que se passe-t-il en cas de changement du degré d'occupation ?	7	7.4 Quelles sont les conditions pour une liquidation partielle à l'intérieur d'une caisse de prévoyance ou d'une fondation et comment une telle liquidation partielle est-elle réalisée ?	14	9.4 Taux de conversion pour la rente de vieillesse si le plan de prévoyance prévoit une rente de vieillesse et des rentes pour enfants de retraités	19
				9.5 Taux de conversion pour la rente de vieillesse si le plan de prévoyance prévoit une rente de vieillesse et aucune rente pour enfant de retraité	19
				Règlement d'organisation pour le comité de caisse	20

Règlement de prévoyance

Édition 1/2024

1 Introduction

1.1 Quels sont les termes et abréviations utilisés ?

Fondation

Fondation collective Vita Plus de la Zurich Compagnie d'Assurances sur la Vie SA, Zurich

Zurich

Zurich Compagnie d'Assurances sur la Vie SA, Zurich

AI

Assurance-invalidité fédérale

AVS

Assurance fédérale vieillesse et survivants

CC

Code civil suisse

CO

Code fédéral des obligations

LAA

Loi fédérale sur l'assurance accidents

LAM

Loi fédérale sur l'assurance militaire

LCA

Loi fédérale sur le contrat d'assurance

LFLP

Loi fédérale sur le libre passage dans la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité

LPart

Loi fédérale sur le partenariat enregistré entre personnes du même sexe

LPGA

Loi fédérale sur la partie générale du droit des assurances sociales

LPP

Loi fédérale sur la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité

OLP

Ordonnance sur le libre passage dans la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité

OPP 2

Ordonnance sur la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité

Partenaire

Sont considérées comme partenaires dans le présent règlement de prévoyance les personnes suivantes :

- le conjoint ;
- le partenaire enregistré selon la LPart ;
- la personne non mariée et sans lien de parenté, ayant vécu sans interruption dans le même ménage que la personne assurée pendant les cinq ans précédant son décès et ayant formé avec lui une communauté de vie semblable au mariage ;
- la personne non mariée et sans lien de parenté avec la personne assurée, ayant vécu, au moment du décès, dans le même ménage que celle-ci et devant subvenir à l'entretien d'un ou plusieurs enfants communs.

Partenaire enregistré selon la LPart

Pendant toute la durée du partenariat enregistré, les partenaires enregistrés ont les mêmes droits et obligations que les conjoints dans le présent règlement de prévoyance.

En cas de décès d'un partenaire enregistré, le partenaire survivant est assimilé à un conjoint survivant.

La dissolution judiciaire du partenariat enregistré est assimilée à un divorce.

1.2 Quel est le but de la prévoyance du personnel ?

¹ La présente prévoyance du personnel a pour but de compléter, sur une base collective, les prestations AVS/AI et de la prévoyance professionnelle obligatoire des personnes assurées et de leurs survivants, conformément aux dispositions de ce règlement.

² Il est possible d'assurer des prestations de vieillesse et des prestations de risque ou uniquement des prestations de risque.

1.3 Comment la prévoyance du personnel est-elle organisée ?

¹ Pour réaliser la prévoyance en faveur de son personnel, l'employeur s'affilie à la fondation selon les dispositions du contrat d'adhésion. La fondation est dirigée par le conseil de fondation. Il représente la fondation à l'égard de tiers et décide de l'organisation et de la conduite administrative de la fondation.

² Au sein de la fondation, il existe une caisse indépendante, appelée caisse de prévoyance. Celle-ci est administrée par le comité de caisse. La composition et les tâches de ce dernier sont fixées dans le règlement d'organisation.

³ Les prestations découlant de la prévoyance du personnel sont assurées par un contrat d'assurance-vie collective que la fondation a conclu en sa qualité de preneur d'assurance et de bénéficiaire avec Zurich.

1.4 Quelles sont les prestations du fonds de garantie LPP ?

¹ La fondation est affiliée au fonds de garantie LPP.

² Le fonds de garantie LPP garantit les prestations prévues par la loi en cas d'insolvabilité de la caisse de prévoyance.

2 Quelles sont les bases de calcul de la prévoyance du personnel ?

2.1 Quels sont les âges déterminants pour les calculs en matière de prévoyance du personnel ?

2.1.1 Âge déterminant pour le calcul des contributions et des prestations

L'âge déterminant pour le calcul des contributions et des prestations est l'âge effectivement atteint, exprimé en années et en mois. La période écoulée entre le jour de naissance et le premier jour du mois suivant n'est pas prise en considération.

2.1.2 Âge déterminant pour le calcul de la prestation minimale au moment de la sortie (si un capital vieillesse ou une rente de vieillesse est assuré)

Selon la LFLP, l'âge déterminant pour le calcul de la prestation minimale de sortie est obtenu en soustrayant l'année de naissance de l'année civile courante.

2.1.3 Âge déterminant pour le calcul des bonifications de vieillesse (si un capital vieillesse ou une rente de vieillesse est assuré)

L'âge déterminant pour le calcul des bonifications de vieillesse est défini dans le plan de prévoyance.

2.2 Quand a lieu le départ à la retraite ?

2.2.1 Retraite ordinaire

La retraite ordinaire prend effet le premier du mois qui suit la date à laquelle est atteint l'âge prévu dans la LPP.

2.2.2 Retraite réglementaire

¹ La retraite réglementaire prend effet le premier du mois qui suit la date à laquelle est atteint l'âge prévu dans le plan de prévoyance.

² La retraite réglementaire correspond à la retraite ordinaire selon le chiffre 2.2.1, dans la mesure où le plan de prévoyance n'en dispose pas autrement.

2.2.3 Continuation de l'assurance des personnes exerçant une activité lucrative au-delà de l'âge de la retraite réglementaire

¹ Les personnes exerçant une activité lucrative au-delà de l'âge de la retraite selon le règlement de prévoyance continuent d'être assurées jusqu'à ce qu'elles atteignent l'âge de la retraite ordinaire.

² La personne assurée et l'employeur continuent d'être assujettis aux contributions.

2.2.4 Retraite anticipée

¹ Une personne assurée peut prendre une retraite anticipée dans la mesure où elle cesse définitivement d'exercer une activité lucrative. Le départ à la retraite anticipée est possible au plus tôt

le premier jour du mois suivant les 58 ans révolus de la personne assurée.

² Les prestations de vieillesse sont diminuées en conséquence dans la mesure où elles ne sont pas compensées par un financement volontaire de la retraite anticipée conformément au chiffre 3.7. Si aucune prestation de vieillesse n'est assurée, la personne assurée sort de la prévoyance en faveur du personnel.

2.2.5 Retraite différée (si un capital vieillesse ou une rente de vieillesse est assuré)

¹ Si, d'entente avec l'employeur, une personne assurée continue à travailler au-delà de l'âge ordinaire de la retraite, elle peut différer l'échéance des prestations de vieillesse jusqu'à la cessation définitive des rapports de travail, mais au plus tard jusqu'à ses 70 ans révolus.

² En principe, plus aucune cotisation n'est due. Si le plan de prévoyance prévoit néanmoins des cotisations pour la prévoyance vieillesse, la fondation renonce à les percevoir à l'avenir sur demande de la personne assurée. Toutes les prestations assurées s'éteignent dès l'effet de la retraite ordinaire, à l'exception des prestations de vieillesse.

³ Si le plan de prévoyance prévoit la prestation suivante :

Capital vieillesse

Si une personne assurée décède pendant la période de retraite différée, l'avoir de vieillesse disponible est versé aux survivants conformément au chiffre 4.5.6.

Rente de vieillesse

Si une personne assurée décède pendant la période de retraite différée et qu'une rente de partenaire après la mise à la retraite est prévue dans le plan de prévoyance, les dispositions suivantes s'appliquent :

a) Si la personne assurée laisse un partenaire ayant droit, une rente de partenaire est exigible. Le montant de la rente de partenaire correspond à 60% de la rente de vieillesse que la personne assurée aurait perçue lors de la retraite au moment de son décès. Les survivants conformément au chiffre 4.5.6 ont en outre droit à l'avoir de vieillesse disponible, dans la mesure où ce dernier n'est pas re-

quis pour financer la rente de partenaire. Les dispositions visées aux chiffres 4.5.1, 4.5.2 et 4.5.7 s'appliquent par analogie, hormis pour le montant de la rente de partenaire.

b) Si la personne assurée ne laisse aucun partenaire ayant droit, l'avoir de vieillesse disponible au moment du décès de la personne assurée est versé aux survivants conformément au chiffre 4.5.6.

c) Le montant de la rente d'orphelins correspond à 20% de la rente de vieillesse que la personne assurée aurait perçue si elle avait pris sa retraite au moment de son décès.

2.2.6 Retraite partielle (si un capital vieillesse ou une rente de vieillesse est assuré)

¹ Une personne assurée peut prendre sa retraite partielle, d'entente avec l'employeur, au plus tôt au premier du mois qui suit son 58e anniversaire. La première étape de la retraite partielle peut également survenir après l'âge de la retraite réglementaire dans la mesure où les conditions du chiffre 2.2.5 sont remplies. La retraite complète a lieu au plus tard lorsque la personne assurée atteint 70 ans révolus.

² Une retraite partielle suppose une réduction correspondante du degré d'occupation et la pleine capacité de travail de la personne assurée. Les personnes partiellement invalides peuvent prendre une retraite partielle en fonction de leur capacité de travail.

³ La retraite partielle se fait au maximum en trois étapes dont chacune représente au moins 20% d'un temps plein, la prestation de vieillesse perçue ne devant pas dépasser la part de la réduction de salaire.

⁴ Une fois que la personne assurée a pris sa retraite partielle, il n'est plus possible d'augmenter le degré d'occupation restant.

⁵ Le droit aux prestations de vieillesse dépend du taux de retraite partielle.

⁶ Si le plan de prévoyance prévoit une rente de vieillesse, la prestation de vieillesse peut être perçue en partie ou totalement sous forme de capital à chaque étape de retraite partielle. Le chiffre 4.4.5 fait foi au demeurant.

⁷ Hormis les rachats effectués suite à un divorce, les rachats ne sont plus possibles une fois que la personne assurée est en retraite partielle.

⁸ Il incombe à la personne assurée de se renseigner sur le règlement fiscal lors d'une retraite partielle.

2.3 Quel est le salaire annuel déterminant pour la prévoyance du personnel ?

2.3.1 Salaire annuel déterminant

¹ Le salaire annuel déterminant correspond au salaire annuel AVS probable de la personne assurée. Les allocations familiales et allocations pour enfants ne sont pas prises en compte. Sauf disposition contraire du plan de prévoyance, les éléments de salaire de nature occasionnelle ou temporaire (bonus, gratifications, traitements spéciaux) ne sont pas pris en compte. Les bonus d'entrées, les indemnités de départ et les cadeaux pour ancienneté de service ne font pas partie du salaire annuel déterminant.

² Si une personne assurée ne fait pas partie de la prévoyance du personnel pendant toute une année civile, le salaire déterminant correspond à celui qu'elle aurait obtenu si elle avait été affiliée durant toute l'année.

³ Le salaire touché, le cas échéant, par une personne assurée auprès d'un autre employeur n'est pas pris en considération.

2.3.2 Salaire annuel assuré

¹ Le calcul des prestations et des contributions de prévoyance se base sur le salaire annuel assuré.

² Le salaire annuel assuré est défini dans le plan de prévoyance.

³ Si le salaire annuel assuré diminue temporairement par suite de sous-emploi, de maternité, de paternité, de congé parental d'adoption, de prise en charge d'un enfant, de service militaire ou de protection civile, le salaire assuré jusqu'alors garde sa validité aussi longtemps qu'un salaire de remplacement est versé.

⁴ Si le salaire annuel assuré diminue par suite de maladie ou d'accident, le salaire assuré jusqu'alors reste valable du

fait de la libération du paiement des contributions correspondante.

⁵ Si le plan de prévoyance prévoit un montant de coordination et que le salaire annuel déterminant tombe temporairement au-dessous du montant de coordination pour toute autre raison que la maladie ou l'accident, la prévoyance vieillesse se poursuit et elle est libérée du paiement des contributions. Des prestations d'invalidité futures ainsi que des prestations en cas de décès avant la retraite, à l'exception du capital-décès égal à l'avoir de vieillesse disponible, sont supprimées.

⁶ Si le salaire annuel assuré subit une modification par suite d'un remaniement du contrat de travail consécutif à une mutation ou à une promotion, la personne assurée peut, d'entente avec l'employeur, demander l'adaptation immédiate du salaire assuré à la nouvelle situation, faute de quoi l'adaptation ne prendra effet qu'au début de l'année civile suivante.

⁷ Pour les bénéficiaires d'une rente d'invalidité, les montants limites tels que la déduction de coordination et le plafond salarial LPP sont réduits en fonction du pourcentage de leur droit réglementaire à une rente partielle pour déterminer le salaire annuel LPP. Cette adaptation ne s'applique aux nouveaux assurés que s'ils ont droit à une rente de l'AI.

2.3.3 Salaire annuel maximal assurable selon la LPP

¹ Le salaire annuel maximal assurable selon la LPP est limité au décuple de la limite supérieure du salaire LPP.

² Si la personne assurée cumule plusieurs rapports de prévoyance et que la somme de tous ses salaires annuels assujettis à l'AVS est supérieure au montant mentionné à l'alinéa 1, la fondation réduit le salaire à assurer en conséquence.

3 Quand et comment intervient l'admission à la prévoyance du personnel ?

3.1 Qui peut être admis à la prévoyance du personnel et quelles sont les restrictions en matière de prestations ?

3.1.1 Admission à la prévoyance

¹ Le cercle de personnes assurées est défini dans le plan de prévoyance.

² L'employeur peut s'affilier à la prévoyance du personnel sous réserve des prescriptions fiscales.

³ Si l'employeur est également assuré, ce fait est consigné dans le plan de prévoyance.

3.1.2 Restrictions de prestations

Il n'existe aucun droit aux prestations selon le présent règlement de prévoyance si une personne à assurer n'était pas entièrement apte au travail avant ou lors de l'admission à la prévoyance du personnel, sans pour autant être invalide aux termes de la LPP, et que la cause de cette incapacité de travail entraîne une invalidité ou le décès. Si cette personne était assurée dans une autre institution de prévoyance au début de l'incapacité de travail, il incombe à cette dernière de fournir les prestations.

3.2 Comment la personne assurée est-elle annoncée ?

L'employeur annonce les personnes à assurer au moyen des formulaires mis à sa disposition par la fondation. Si cette dernière l'exige, la personne à assurer doit également signer la notification d'assurance.

3.3 Quand débute la garantie de prévoyance ?

¹ La garantie provisoire de prévoyance débute le premier du mois où les critères d'admission selon le chiffre 3.1.1 sont remplis, au plus tôt cependant à réception de la notification par la fondation.

² Est considérée comme garantie provisoire la couverture d'assurance des prestations requises dès l'annonce d'une personne à assurer jusqu'à la clôture de l'examen de tous les documents y relatifs. La couverture provisoire ne s'étend pas aux cas d'assurance qui découlent de maladies, d'infirmités ou de séquelles d'accident préexistantes. En

cas de réalisation d'un cas d'assurance, la prestation, additionnée à d'éventuelles autres prestations découlant de la prévoyance professionnelle qui sont garanties par Zurich ou l'une de ses fondations collectives, est en outre limitée à CHF 1'000'000 (prestation unique ou valeur actuelle des prestations périodiques de l'ensemble des prestations pour l'invalidité et le décès).

³ Par la suite, la garantie provisoire est remplacée par la garantie définitive ; cette dernière prend effet par l'envoi de l'attestation de prévoyance individuelle et s'étend aux prestations qu'elle contient.

3.4 Quand faut-il examiner l'état de santé ?

¹ En principe, l'admission à la prévoyance a lieu sans examen de l'état de santé, sur la base d'une déclaration confirmant la pleine capacité de gain.

² La fondation peut faire dépendre l'admission à la prévoyance ou l'augmentation de prestations d'une déclaration de santé ou d'un examen médical et, le cas échéant, d'un examen général du risque. La fondation peut formuler des réserves ou percevoir des suppléments de contributions sur la base des résultats de ces examens. Toute réserve médicale éventuelle devient caduque après cinq ans. Il est également tenu compte de la durée déjà écoulée d'une réserve auprès d'une autre institution de prévoyance.

³ Toutefois, si une affection comprise dans la réserve survient dans les cinq ans qui suivent la formulation de cette réserve, l'exclusion de prestations pas encore acquises est appliquée de manière permanente.

⁴ La couverture de prévoyance acquise par la prestation de sortie apportée ne sera pas réduite par une nouvelle réserve médicale.

⁵ Si, lors de la déclaration de l'état de santé ou de l'examen du risque, une personne omet de déclarer ou déclare inexactement un fait qu'elle connaissait ou devait connaître, la fondation a le droit de refuser ses prestations sur la base de l'art. 6 LCA. En dérogation de l'art. 6 alinéa 2 LCA, le délai est de 6 mois. Les prestations obligatoires conformes à la LFLP sont versées dans tous

les cas si les conditions légales sont remplies.

3.5 Quel est l'apport réglementaire à fournir lors de l'admission ? (Si un capital vieillesse ou une rente de vieillesse est assuré)

¹ Toute personne assurée est tenue d'apporter la prestation de sortie de son ancienne institution de prévoyance à titre de prestation d'entrée réglementaire dans la fondation, dans la mesure où elle n'est pas tenue de la verser obligatoirement à une autre institution de prévoyance. Il appartient à la personne assurée d'en demander le transfert à son ancienne institution de prévoyance.

² Si la prestation de sortie provenant de l'ancien rapport de prévoyance est supérieure à celle nécessaire pour racheter l'ensemble des prestations réglementaires, la fondation peut limiter l'acceptation à ce montant.

³ Le montant transféré est porté au crédit du compte des bonifications de vieillesse à titre de prestation d'entrée et en cas de décès, il est utilisé pour le financement de la rente de partenaire (si assurée).

3.6 Comment la personne assurée peut-elle effectuer un rachat en plus de la prestation d'entrée réglementaire ? (Si un capital vieillesse ou une rente de vieillesse est assuré)

¹ La personne assurée peut effectuer un rachat en plus de la prestation d'entrée réglementaire aussi longtemps qu'elle est en pleine capacité de travail. Le montant maximum de la somme de rachat résulte de la différence entre l'avoir de vieillesse disponible et l'avoir de vieillesse qui aurait été obtenu, en cas d'admission à l'âge le plus bas dans la prévoyance vieillesse, jusqu'au moment du rachat et en adoptant la «règle d'or» (le développement salarial correspond à l'intérêt sur le capital de prévoyance).

² Le plan de prévoyance peut prévoir une dérogation à la «règle d'or». La différence entre la rémunération attendue des capitaux de prévoyance et l'évolution attendue des salaires s'élève au maximum à 2%.

³ Les personnes partiellement invalides peuvent effectuer des rachats en fonction de leur capacité de gain pour autant qu'elles aient leur pleine capacité de travail dans la partie active de leur prévoyance et que les rachats n'entraînent aucune augmentation des prestations d'invalidité. Le montant maximal de la somme de rachat est adapté en conséquence.

⁴ La somme de rachat maximale est réduite de l'avoir du pilier 3a selon l'art. 60a alinéa 2 OPP 2, des avoirs de prévoyance qui restent dans l'ancienne institution de prévoyance et de l'avoir de libre passage selon l'art. 60a alinéa 3 OPP 2. Ces montants ne sont pas pris en considération lors du calcul de la somme de rachat dans la mesure où ils ont déjà été pris en compte auprès d'une autre institution de prévoyance ou dans un autre plan.

⁵ La limite de rachat selon l'art. 60b alinéa 1 OPP 2 s'applique aux personnes qui résidaient auparavant à l'étranger et qui n'ont encore jamais été affiliées à une institution de prévoyance en Suisse.

⁶ Si la personne assurée a perçu des versements anticipés dans le cadre de l'encouragement à la propriété du logement, les rachats ne sont possibles qu'après le remboursement des dits versements.

⁷ Pour une personne assurée qui perçoit ou a perçu une prestation de vieillesse d'une institution de prévoyance, le montant maximal de la somme de rachat est réduit à hauteur de la prestation de vieillesse déjà perçue.

⁸ Les prestations résultant d'un rachat ne peuvent être versées sous forme de capital par les institutions de prévoyance avant l'échéance d'un délai de trois ans.

⁹ Les personnes assurées qui, par suite de divorce, ont dû transférer une partie de leur prestation de sortie à l'institution de prévoyance du conjoint, peuvent effectuer un rachat dans les limites de la prestation de sortie transférée. Les rachats en cas de divorce ne sont soumis à aucune des limites précitées et peuvent être effectués en tout temps. Le rachat n'est pas possible pour les bénéficiaires de rentes de vieillesse et de rentes entières d'invalidité.

¹⁰ En outre, l'employeur peut effectuer des versements uniques.

¹¹ Les effets des rachats et des versements uniques sont les mêmes que ceux de la prestation d'entrée réglementaire.

¹² Il incombe à la personne assurée de se renseigner sur le traitement fiscal lors de versements uniques de l'employeur ou de rachat de l'employé.

3.7 Comment une personne assurée peut-elle financer une retraite anticipée (plan d'épargne supplémentaire) ? (Si un capital vieillesse ou une rente de vieillesse est assuré)

¹ Outre le rachat des prestations réglementaires intégrales, une personne assurée peut effectuer un rachat dans le plan d'épargne supplémentaire pour financer volontairement la retraite anticipée aussi longtemps qu'elle est en pleine capacité de travail.

² Si le plan de prévoyance prévoit la prestation suivante :

Capital vieillesse

L'apport maximal pouvant être effectué dans le plan d'épargne supplémentaire correspond au montant requis pour compenser la différence entre l'avoir de vieillesse en cas de retraite anticipée et l'avoir de vieillesse en cas de retraite réglementaire.

Rente de vieillesse

L'apport maximal pouvant être effectué dans le plan d'épargne supplémentaire correspond au montant requis pour compenser la différence entre la rente de vieillesse réduite, en cas de retraite anticipée, et la rente de vieillesse non réduite, en cas de retraite réglementaire.

³ Les personnes partiellement invalides peuvent effectuer des rachats en fonction de leur capacité de gain pour autant qu'elles aient leur pleine capacité de travail dans la partie active de leur prévoyance. Le montant maximal de la somme de rachat est adapté en conséquence.

⁴ Les apports dans le plan d'épargne supplémentaire ne peuvent être effectués par la personne assurée que dans la mesure où la somme de rachat autorisée selon chiffre 3.6 a été apportée dans son intégralité.

⁵ L'apport maximal est réduit de :

- les avoirs du pilier 3a conformément à l'art. 60a alinéa 2 OPP 2 ;
- les avoirs de libre passage conformément à l'art. 60a alinéa 3 OPP 2 et
- la prestation de vieillesse perçue auprès d'une institution de prévoyance,

dans la mesure où ces montants n'ont pas encore été imputés lors du calcul de la somme de rachat conformément au chiffre 3.6, ou du calcul de la somme de rachat dans une autre institution de prévoyance. De même, l'apport maximal est diminué d'un éventuel surfinancement dans cette institution de prévoyance ou dans une autre.

⁶ Les dispositions visées au chiffre 3.6 alinéa 6, 8, 9 et 12 s'appliquent également au plan d'épargne supplémentaire.

⁷ En se fondant sur les prescriptions légales relatives à l'adéquation, les apports dans le plan d'épargne supplémentaire qui proviennent des fonds propres de la personne assurée échoient à l'institution de prévoyance en cas de renonciation à une retraite anticipée (ou lors d'une retraite postérieure à celle choisie et financée à titre individuel), dans la mesure où la prestation réglementaire visée est dépassée de plus de 5% par rapport à la prestation prévue à la retraite réglementaire.

⁸ En cas de décès, les rachats effectués dans le plan d'épargne supplémentaire ne sont pas utilisés pour le financement d'une rente de partenaire (si assurée) ou d'un capital en cas de décès supplémentaire (si assuré).

3.8 Que se passe-t-il en cas de changement du degré d'occupation ?

Si le degré d'occupation d'une personne assurée est modifié, la prévoyance est maintenue sur la base du nouveau salaire annuel assuré. Demeurent réservés les chiffres 3.3 et 3.4.

4 Quand et dans quelle mesure des prestations deviennent-elles exigibles ?

4.1 Quelles sont les prestations prévues par la prévoyance du personnel ?

À la retraite :

Si prévu dans le plan de prévoyance :

- capital vieillesse
- rente de vieillesse
- rente pour enfants de retraités

En cas de décès :

Dans la mesure où des prestations de vieillesse sont assurées :

- capital-décès

Si prévu dans le plan de prévoyance :

- rente de partenaire
- rente d'orphelins
- capital-décès supplémentaire

En cas d'invalidité :

- libération du paiement des contributions

Si prévu dans le plan de prévoyance :

- rente d'invalidité
- rente pour enfants d'invalides

4.2 Quelles sont les dispositions valables pour toutes les prestations ?

4.2.1 Cession et mise en gage ; encouragement à la propriété du logement

¹ Les prestations en vertu du présent règlement de prévoyance ne peuvent être ni mises en gage, ni cédées avant l'échéance, sauf pour financer l'accession à la propriété d'un logement conformément à la LPP.

² Un versement anticipé (si des prestations de vieillesse sont assurées) ou une mise en gage des prestations en vue de l'accession à la propriété du logement pour les propres besoins de la personne assurée est possible en vertu de la LPP. De plus amples informations à ce sujet sont fournies dans les dispositions d'exécution relatives à l'encouragement à la propriété du logement au moyen de la prévoyance professionnelle.

4.2.2 Droit aux rentes pour enfants

¹ Sont réputées rentes pour enfants : les rentes pour enfants de retraités, les rentes pour enfants d'invalides et les rentes pour orphelins.

² Par enfants, on entend les enfants au sens des art. 252 ss CC. Leur sont assimilés les enfants du conjoint à l'entretien desquels la personne assurée pour-

voyait entièrement ou de façon prépondérante, de même que les enfants recueillis par la personne assurée, pour autant qu'elle subvînt à leur entretien.

- ³ Les rentes pour enfants sont versées :
- aux enfants jusqu'à l'âge de 18 ans révolus, dans la mesure où le plan de prévoyance n'en dispose pas autrement ;
 - aux enfants en période de formation professionnelle jusqu'à la fin de celle-ci, au plus tard jusqu'à l'âge de 25 ans révolus, pour autant qu'ils n'exercent pas d'activité lucrative à titre principal (en ce qui concerne la définition de la formation ainsi que sa fin et son interruption, les dispositions de l'AVS s'appliquent par analogie) ;
 - aux enfants aussi longtemps qu'ils sont en incapacité de gain et à condition que cette incapacité de gain soit survenue avant l'âge de 25 ans révolus et qu'ils ne bénéficient d'aucune rente d'invalidité de la prévoyance professionnelle, de l'assurance-accidents ou de l'assurance militaire.

4.2.3 Intérêt moratoire sur les prestations de prévoyance

¹ L'intérêt moratoire selon la LFLP est applicable aux prestations de vieillesse et de décès allouées sous forme de capital lorsque celles-ci n'ont pas été versées dans les délais après réception de toutes les informations nécessaires.

² Pour des prestations allouées sous forme de rente, le versement d'un intérêt moratoire est régi par l'art. 105 CO et le taux de cet intérêt correspond à celui défini par la LFLP.

4.2.4 Prétentions en responsabilité civile

La fondation peut exiger des ayants droit qu'ils lui cèdent, jusqu'à concurrence des prestations réglementaires, les prétentions qu'ils ont à l'égard d'un tiers responsable. Sur demande, les ayants droit doivent présenter à la fondation une déclaration de cession écrite.

4.2.5 Adaptation à l'évolution des prix
D'éventuelles rentes versées sont adaptées à l'évolution des prix suivant les disponibilités de la caisse de prévoyance. Le comité de caisse fixe le montant de l'adaptation.

4.3 Quelles sont les dispositions applicables aux prestations en cas de décès ou d'invalidité ?

4.3.1 Étendue des prestations

¹ Les prestations réglementaires sont fournies lorsque l'invalidité ou le décès ne résultent pas d'un accident ou d'une maladie professionnelle au sens défini par la LAA, ni d'un accident ou d'une maladie au sens défini par la LAM.

² Toutefois, les prestations ci-après sont également exigibles lorsque l'invalidité ou le décès sont attribuables à un accident, y compris les maladies professionnelles au sens de la LAA, ou à un accident ou à la maladie au sens de la LAM :

- un capital-décès égal à l'avoir de vieillesse disponible ;
- rente de partenaire avant la retraite pour autant que la personne assurée ne soit pas le conjoint et qu'une rente de partenaire soit prévue dans le plan de prévoyance ;
- les prestations en cas de décès après la retraite ;
- la libération du paiement des contributions en cas d'incapacité de gain ;
- autres prestations prévues dans le plan de prévoyance.

³ Si le risque accident est prévu par le plan de prévoyance, les dispositions suivantes s'appliquent :

- Si l'assurance-accidents ou l'assurance militaire réduit ses prestations parce que l'événement assuré n'est pas exclusivement attribuable à une cause relevant de l'une ou l'autre de ces deux assurances, la fondation accorde une prestation en proportion.
- Aucune prestation ne sera toutefois versée pour compenser une diminution ou un refus de prestations par l'assurance-accidents ou par l'assurance militaire si l'événement assuré a été provoqué par une faute grave de la personne assurée.

4.3.2 Surassurance

¹ Les prestations découlant du présent règlement sont versées en plus de celles allouées par d'autres assurances d'entreprise ou sociales suisses ou étrangères. Le concours de ces prestations ne doit toutefois pas procurer à la personne assurée un avantage injustifié.

² Il y a avantage injustifié si les prestations aux survivants ou aux invalides découlant du présent règlement de prévoyance dépassent, en concours avec les autres revenus déterminants, 90% du manque à gagner présumé. Dans ce cas, la fondation réduit ses prestations si, ajoutées aux autres revenus déterminants, elles dépassent 90% de la perte de revenu probable subie par l'assuré.

³ Sont considérés comme revenus déterminants :

- les rentes ou la contre-valeur en capital de rentes provenant d'assurances sociales et d'institutions de prévoyance suisses ou étrangères, à l'exception des allocations pour impotents, indemnités et autres prestations semblables ;
- le total des revenus du partenaire survivant ou des orphelins ;
- le revenu ou le revenu de substitution supplémentaire obtenu ou pouvant raisonnablement encore être obtenu par des personnes assurées bénéficiant de prestations d'invalidité. L'ensemble du revenu hypothétique de l'invalidé est imputé conformément à la décision de l'AI.

⁴ Les prestations provenant d'assurances privées que la personne assurée a financées elle-même ne sont pas prises en considération dans les revenus déterminants.

⁵ Les ayants droit sont tenus d'informer la fondation de tous leurs revenus déterminants.

4.4 Quelles sont les prestations de vieillesse ?

4.4.1 Prestation de vieillesse

¹ Si le plan de prévoyance prévoit la prestation suivante :

Capital vieillesse

Toute personne assurée qui prend sa retraite a droit à l'avoir de vieillesse disponible (capital vieillesse).

Rente de vieillesse

Toute personne assurée qui prend sa retraite a droit à une rente de vieillesse à titre viager.

² La rente de vieillesse résulte de l'avoir de vieillesse disponible au moment du départ à la retraite. Elle est calculée selon le tarif d'assurance vie collective en

vigueur au moment du départ à la retraite. Les taux de conversion figurent dans l'annexe technique.

³ L'avoir de vieillesse est constitué par l'accumulation de bonifications de vieillesse annuelles capitalisées au taux d'intérêt du tarif de l'assurance-vie collective en vigueur.

⁴ Le montant des bonifications de vieillesse est fixé dans le plan de prévoyance.

⁵ Si une personne assurée a effectué des rachats dans le plan d'épargne supplémentaire pour financer volontairement la retraite anticipée, ces derniers sont utilisés pour la retraite de la personne assurée, sous réserve du chiffre 3.7 alinéa 7, afin de diminuer la réduction des prestations de vieillesse.

4.4.2 Rente pour enfants de retraités (si prévue dans le plan de prévoyance)

¹ Le bénéficiaire d'une rente de vieillesse qui a des enfants ayant droit à une rente reçoit une rente pour chaque enfant. Celle-ci est versée jusqu'au décès de l'enfant ou de la personne assurée ou encore jusqu'à ce que le droit de l'enfant à la rente s'éteigne.

² Le montant des rentes pour enfants de retraités est fixé dans le plan de prévoyance.

³ Les rentes pour enfants de retraités ne peuvent pas être cumulées avec des rentes pour enfants d'invalides.

4.4.3 Paiement du capital vieillesse

¹ Le versement du capital est effectué en un seul montant.

² Si en raison d'un rachat un versement en capital n'est que partiellement admis, la part du capital financée par le rachat dans les trois dernières années est convertie en une rente de vieillesse, y compris la rente de partenaire expectative, conformément aux taux de conversion de l'annexe technique.

³ Il sera également tenu compte des taux de conversion de ce tarif pour l'évaluation de l'adéquation.

⁴ Si la personne assurée est mariée, le versement du capital vieillesse n'est autorisé qu'avec l'accord écrit du con-

joint. La fondation peut demander la légalisation des signatures aux frais de la personne assurée.

4.4.4 Paiement de la rente de vieillesse

¹ Les rentes sont payables d'avance par fraction trimestrielle. Une rente partielle est versée à partir de la retraite jusqu'à la prochaine date d'échéance de la rente.

² Sur demande de la personne assurée, la rente est versée mensuellement à l'avance. Une rente partielle est versée à partir de la retraite jusqu'à la prochaine date d'échéance de la rente. La déclaration correspondante doit être présentée avant l'échéance de la première rente.

4.4.5 Paiement de la rente de vieillesse sous forme de capital

¹ Sur demande, la personne assurée peut recevoir sa prestation de vieillesse sous forme de capital à condition qu'elle en fasse la déclaration à la fondation avant l'échéance de la première rente.

² L'option en capital peut s'appliquer soit à l'intégralité, soit à une partie de l'avoir de vieillesse. Le droit à la rente est calculé en fonction de l'avoir de vieillesse restant. Demeure réservé le chiffre 4.4.5 alinéa 5.

³ Le versement du capital entraîne l'extinction totale ou partielle du droit aux prestations de la personne assurée et des survivants, selon l'option choisie.

⁴ Lorsque la personne assurée est mariée, le versement de l'indemnité en capital n'est autorisé qu'avec l'accord écrit du conjoint. La fondation peut demander la légalisation des signatures aux frais de la personne assurée.

⁵ Si la rente de vieillesse annuelle s'élève à moins de 10% de la rente de vieillesse AVS minimale, la fondation verse une indemnité en capital au lieu d'une rente. Il n'est pas tenu compte des éventuelles rentes pour enfants pour déterminer si la rente de vieillesse est insignifiante.

4.5 Quelles sont les prestations en cas de décès ?

4.5.1 Rente de partenaire en cas de décès avant la retraite (si prévue dans le plan de prévoyance)

¹ Si une personne assurée décède, son partenaire survivant a droit à une rente.

² Le montant de la rente de partenaire annuelle est fixé dans le plan de prévoyance.

³ Si un plan de prévoyance débutant avant le 1^{er} janvier 2009 prévoit une rente de conjoint, c'est néanmoins une rente de partenaire qui est assurée.

⁴ Un droit à une rente de partenaire n'existe que dans la mesure où la fondation a été informée, avant le versement du capital-décès selon le chiffre 4.5.4, de l'existence d'un partenaire ayant droit à une rente. Si aucune prestation de vieillesse n'est assurée, la fondation doit être informée de l'existence d'un partenaire ayant droit au plus tard 6 mois après le décès de la personne assurée. À défaut, il n'existe aucun droit à des prestations. Cette règle ne s'applique pas au conjoint survivant.

⁵ Si l'âge du partenaire survivant est inférieur de plus de 10 ans à celui de la personne assurée décédée, la rente est réduite de 1% de la rente entière par année ou fraction d'année dépassant ces 10 ans.

⁶ Si le partenaire survivant se remarie ou entame une nouvelle communauté de vie assimilable au mariage avant d'avoir 45 ans révolus, son droit à la rente s'éteint, alors que pour le conjoint, le droit à la rente s'éteint uniquement en cas de remariage. Si le droit à la rente s'éteint, le partenaire reçoit alors une indemnité unique égale à trois rentes annuelles. Un conjoint peut demander qu'en lieu et place de l'indemnité, le droit au rétablissement de la rente en cas de dissolution du nouveau mariage soit substitué à cette indemnité unique.

⁷ En cas de remariage ou de début d'une nouvelle communauté de vie assimilable au mariage par le partenaire ayant droit après l'âge de 45 ans révolus, la rente de conjoint est servie à titre viager.

⁸ Seulement un bénéficiaire a droit à la rente de partenaire. L'octroi simultané de la prestation à plusieurs personnes est exclu. Les conjoints et les partenaires enregistrés selon la LPart ont la priorité sur les autres partenaires.

⁹ Le partenaire survivant n'a pas droit à une rente de partenaire s'il perçoit déjà une rente de survivant de la part d'une institution de prévoyance suisse ou étrangère. Cette règle ne s'applique pas au conjoint survivant.

¹⁰ Le conjoint divorcé n'a pas droit à une rente.

4.5.2 Rente de partenaire en cas de décès après la retraite (si prévue dans le plan de prévoyance)

¹ Si une personne assurée bénéficiaire d'une rente de vieillesse décède, son partenaire survivant a droit à une rente. Le montant de la rente est fixé dans le plan de prévoyance.

² Si l'âge du partenaire survivant est inférieur de plus de 10 ans à celui de la personne assurée décédée, la rente est réduite de 1% de la rente entière par année ou fraction d'année dépassant ces 10 ans.

³ Si le bénéficiaire d'une rente de vieillesse se marie ou débute une communauté de vie assimilable au mariage après l'âge de 65 ans révolus, la rente – éventuellement réduite conformément à l'alinéa 2 – est diminuée comme suit :

- de 20% en cas de mariage ou de début d'une communauté de vie assimilable au mariage au cours de la 66^e année ;
- de 40% en cas de mariage ou de début d'une communauté de vie assimilable au mariage au cours de la 67^e année ;
- de 60% en cas de mariage ou de début d'une communauté de vie assimilable au mariage au cours de la 68^e année ;
- de 80% en cas de mariage ou de début d'une communauté de vie assimilable au mariage au cours de la 69^e année.

⁴ En cas de mariage ou de début d'une communauté de vie assimilable au mariage après 69 ans révolus, le droit à la rente est supprimé.

⁵ Lorsque la personne assurée se marie ou entame une communauté de vie assimilable au mariage après 65 ans révolus alors qu'elle est atteinte d'une maladie grave dont elle doit avoir connaissance, aucune rente n'est due si elle décède de cette maladie dans les deux ans qui suivent le mariage ou le début d'une nouvelle communauté de vie assimilable au mariage.

⁶ Si un droit à une rente de partenaire existait déjà à la date du mariage, il n'est appliqué aucune réduction comme indiqué à l'alinéa 3 et l'alinéa 4 et l'alinéa 5 ne sont pas applicables.

⁷ Concernant le remariage du partenaire survivant, le chiffre 4.5.1 s'applique.

⁸ Seulement un bénéficiaire a droit à la rente de partenaire. L'octroi simultané de la prestation à plusieurs personnes est exclu. Les conjoints et les partenaires enregistrés selon la LPart ont la priorité sur les autres partenaires.

⁹ Le partenaire survivant n'a pas droit à une rente de partenaire s'il perçoit déjà une rente de survivant de la part d'une institution de prévoyance suisse ou étrangère. Cette règle ne s'applique pas au conjoint survivant.

¹⁰ Le conjoint divorcé n'a pas droit à une rente.

¹¹ Lors du décès d'une rentière qui perçoit une rente de vieillesse ayant pris effet avant le 1^{er} janvier 2005, aucune rente de conjoint n'est due, à l'exception toutefois des rentes de conjoint futures déjà prévues par le règlement au moment de la retraite.

¹² En cas de décès d'une personne qui perçoit une rente de vieillesse ayant pris effet après le 31 décembre 2004 et avant le 1^{er} janvier 2009, la rente de partenaire est versée exclusivement au conjoint.

¹³ Si un plan de prévoyance débutant avant le 1^{er} janvier 2009 prévoit une rente de conjoint, c'est néanmoins une rente de partenaire qui est assurée pour les rentes de vieillesse prenant effet à partir du 1^{er} janvier 2009.

¹⁴ Un droit à une rente de partenaire existe au plus tôt à partir du moment où la fondation est informée de l'existence d'un partenaire ayant droit à une rente. Cette règle ne s'applique pas au conjoint survivant.

4.5.3 Rente d'orphelins (si prévue dans le plan de prévoyance)

¹ Si l'assuré décède, les enfants qui y ont droit perçoivent une rente d'orphelins.

² Le montant de la rente d'orphelins est fixé dans le plan de prévoyance.

³ Elle s'éteint au décès de l'enfant ou au terme du droit de l'enfant à la rente.

4.5.4 Capital-décès (si un capital vieillesse ou une rente de vieillesse sont assurés)

¹ Si la personne assurée décède avant la retraite, les survivants ont droit à l'avoir de vieillesse disponible dans la mesure où celui-ci n'est pas utilisé pour financer une rente partenaire. Cette règle s'applique aussi aux plans de prévoyance débutant avant le 1^{er} janvier 2009 et contenant des dispositions divergentes.

² Si une personne assurée décède avant la retraite, les survivants ont droit à l'éventuel avoir du plan d'épargne supplémentaire utilisé pour financer volontairement la retraite anticipée.

4.5.5 Capital-décès supplémentaire (si prévu dans le plan de prévoyance)

¹ Si une personne assurée décède avant la retraite, un capital-décès supplémentaire est dû.

² Le montant du capital-décès supplémentaire ainsi que le cercle des personnes assurées sont décrits dans le plan de prévoyance.

4.5.6 Ayants droit aux capitaux-décès

¹ Indépendamment du droit successoral, les capitaux-décès reviennent :

- a) au conjoint survivant, à défaut
- b) aux enfants ayant droit à des rentes, à défaut
- c) aux personnes physiques à charge de la personne assurée décédée, ou à la personne qui a formé avec cette dernière une communauté de vie assimilable au mariage ininterrompue d'au moins cinq ans immédiatement avant le décès ou qui doit subvenir à l'entretien d'un ou de plusieurs enfants communs, à défaut
- d) aux autres enfants, à défaut
- e) aux père et mère, à défaut
- f) aux frères et sœurs, à défaut
- g) aux autres héritiers légaux (à l'exception de la collectivité publique), au maximum toutefois à hauteur de la

moitié de l'avoir de vieillesse disponible. Si aucune prestation de vieillesse n'est assurée, il existe un droit à la moitié du capital-décès.

² La personne assurée peut, dans des cas justifiés et lorsque cela permet de mieux répondre au but de la prévoyance, modifier l'ordre des ayants droit figurant sous les lettres d) à f). Si la personne assurée souhaite faire usage de ce droit, elle doit en informer la fondation par écrit, et en indiquer le motif.

³ De même, dans des cas justifiés et lorsque cela permet de mieux répondre au but de la prévoyance, la personne assurée peut communiquer par écrit à la fondation, en indiquant un motif, quels sont les ayants droit qui, à l'intérieur d'un groupe, doivent être bénéficiaires et pour quel montant. À défaut d'une telle communication et à supposer qu'un groupe compte plusieurs ayants droit, la fondation répartit le capital-décès à parts égales.

⁴ Les bénéficiaires au sens de la lettre c) ne sont inclus dans une telle répartition que lorsque la fondation a été informée de l'existence d'un ayant droit au sens de la lettre c), au plus tard jusqu'au versement du capital-décès. À défaut, aucun droit au capital-décès n'est accordé.

⁵ La situation au moment du décès de la personne assurée est déterminante dans tous les cas pour un éventuel versement à la personne bénéficiaire. La décision sur la recevabilité de la modification des ayants droit incombe à la fondation.

⁶ Une clause bénéficiaire remise par la personne assurée cesse d'être valable lorsque celle-ci est sortie de la prévoyance, sous réserve d'une éventuelle prolongation de la couverture d'assurance.

4.5.7 Versement des prestations en cas de décès

¹ Les rentes sont payables d'avance par fraction trimestrielle. Une rente partielle est versée à compter de la date du décès jusqu'à la prochaine date d'échéance de la rente.

² Sur demande des ayants droit survivants d'une personne assurée, la rente est versée mensuellement à l'avance. Une rente partielle est versée à comp-

ter de la date du décès jusqu'à la prochaine date d'échéance de la rente. La déclaration correspondante doit être présentée avant l'échéance de la première rente.

³ Les prestations en cas de décès reviennent aux survivants bénéficiaires de la personne assurée, même s'ils ont répu- dié sa succession.

⁴ Les prestations en cas de décès qui, pour un motif quelconque, ne sont pas versées à leurs destinataires, sont utilisées conformément au but de la fonda- tion.

⁵ La fondation alloue une prestation en capital en lieu et place de la rente lorsque la rente de partenaire est inférieure à 6% et la rente d'orphelin inférieure à 2% de la rente de vieillesse minimale de l'AVS.

⁶ En outre, sur demande de l'ayant droit, la rente de partenaire est versée sous forme de capital.

⁷ Ce capital correspond, pour le partena- ire survivant qui a atteint l'âge de 45 ans révolus au moment du décès de la personne assurée, à la valeur capitalisée de la rente de partenaire. Cette valeur est diminuée de 3% pour chaque année ou fraction d'année manquant pour atteindre l'âge de 45 ans. Le verse- ment est égal au minimum à quatre rentes annuelles. Le paiement sous forme de capital doit être demandé avant le versement de la première rente.

⁸ Les prestations peuvent être réduites ou refusées dans la mesure correspon- dante si l'AVS peut réduire ou refuser une prestation parce que l'ayant droit a causé le décès de la personne assurée. Tout capital-décès libéré de ce fait re- vient aux bénéficiaires suivants conformé- ment au chiffre 4.5.6.

4.6 Quelles sont les prestations en cas d'invalidité ?

4.6.1 Invalidité

¹ Est réputée invalidité l'incapacité de gain totale ou partielle qui est présumée permanente ou de longue durée. Est réputée incapacité de gain toute di- minution de l'ensemble ou d'une partie des possibilités de gain de la personne

assurée sur le marché du travail équilibré qui entre en considération, si cette diminution résulte d'une atteinte à sa santé physique, mentale ou psychique et qu'elle persiste après les traitements et les mesures de réadaptation exi- gibles. Les art. 7 et 8 LPGA sont détermi- nants.

² La fondation peut en outre faire dé- pendre le versement des prestations d'invalidité d'une décision définitive de l'AI.

³ Le droit aux prestations intégrales ré- glementaires est subordonné à un de- gré d'invalidité d'au moins 70%. Un de- gré d'invalidité entre 60% et 69% donne droit à trois quarts de rente. S'il est infé- rieur à 60%, les prestations sont accor- dées en proportion du degré d'invalidité. Un degré d'invalidité de moins de 25% ne donne droit à aucune presta- tion.

⁴ Le droit aux prestations assurées naît lorsque l'incapacité de gain totale ou partielle de la personne assurée dure au-delà du délai d'attente indiqué dans le plan de prévoyance. Si des périodes d'incapacité de gain alternent avec d'autres où la personne assurée exerce son activité professionnelle et que ces périodes de pleine capacité de gain n'excèdent pas une année, les périodes d'incapacité de gain dues à une même cause sont additionnées et prises en considération pour le délai d'attente. Si la pleine capacité de gain dure plus d'une année, un nouveau délai d'at- tente commence à courir.

⁵ S'il y a rechute dans le délai d'une an- née à compter de la reprise de la pleine activité professionnelle, les prestations sont accordées sans nouveau délai d'at- tente. Lors de rechutes dans l'espace d'une année, les adaptations de presta- tions effectuées entre-temps sont an- nulées.

⁶ Les prestations ne sont pas accordées lorsque l'invalidité est due à une tenta- tive de suicide ou à une mutilation vo- lontaire.

⁷ Cependant, les prestations peuvent être diminuées en proportion si l'AI peut réduire, supprimer ou refuser une prestation, parce que l'ayant droit a provoqué l'invalidité ou s'oppose aux mesures de réadaptation de l'AI.

⁸ Pour les cas d'invalidité en cours, le règlement de prévoyance en vigueur au moment où s'est produite l'incapacité de travail à l'origine de l'invalidité reste applicable. Si des prestations de vieillesse sont assurées, les chiffres 4.4.1 alinéa 3 et 4.6.2 alinéa 5 demeurent réservés.

4.6.2 Rente d'invalidité (si prévue dans le plan de prévoyance)

¹ Toute personne assurée qui devient invalide a droit à une rente.

² Le montant de la rente d'invalidité annuelle est fixé dans le plan de prévoyance et s'élève au maximum à CHF 180'000.

³ La rente commence à courir après le délai d'attente fixé dans le plan de prévoyance. Le droit à la rente est différé aussi longtemps qu'il existe un droit au maintien du salaire ou à des prestations compensatoires correspondantes. Sont en particulier considérées comme prestations compensatoires les indemnités journalières maladie ou les indemnités journalières de l'assurance accident ou militaire.

⁴ Le droit à la rente d'invalidité définie dans le plan de prévoyance subsiste aussi longtemps que le degré de l'invalidité est supérieur à 25%, mais au plus tard jusqu'à la retraite réglementaire ou au décès. Les dispositions sur le maintien provisoire de l'assurance et le maintien du droit aux prestations conformément à l'art. 26a LPP sont réservées.

⁵ Si une rente de vieillesse est assurée dans le plan de prévoyance, la rente d'invalidité est remplacée par une rente de vieillesse au moment de la retraite. Le tarif d'assurance vie collective au moment de la retraite réglementaire sert de base au calcul de la rente de vieillesse.

⁶ Si la personne assurée perçoit une rente d'invalidité entière, l'éventuel avoir du plan d'épargne supplémentaire utilisé pour financer volontairement la retraite anticipée est versé sous forme de capital-invalidité.

⁷ Si la personne assurée est mariée, le versement d'un capital en cas d'invalidité n'est autorisé qu'avec l'accord écrit

du conjoint. La fondation peut demander la légalisation des signatures aux frais de la personne assurée.

4.6.3 Rente d'enfants d'invalide (si prévue dans le plan de prévoyance)

¹ Toute personne assurée qui touche une rente d'invalidité de la présente prévoyance du personnel a droit à une rente pour chacun de ses enfants y ayant droit.

² Le montant des rentes pour enfants d'invalides est fixé dans le plan de prévoyance.

³ La rente s'éteint lorsque la rente d'invalidité cesse, au décès de l'enfant ou au terme du droit de l'enfant à la rente.

4.6.4 Libération du paiement des contributions

Lorsque l'incapacité de gain d'une personne assurée dure plus longtemps que le délai d'attente fixé dans le plan de prévoyance, elle est libérée du paiement des contributions en fonction de son degré d'invalidité. Les contributions aux coûts restent dues en cas d'invalidité partielle. La libération du paiement des contributions dure aussi longtemps que subsiste l'incapacité de gain, mais au plus tard jusqu'à la retraite réglementaire ou au décès de la personne assurée.

4.6.5 Paiement des prestations d'invalidité

¹ Les rentes sont payables d'avance par fraction trimestrielle. Une rente partielle sera versée à partir de l'ouverture du droit à la rente jusqu'à la prochaine date d'échéance de la rente.

² Sur demande de la personne assurée, la rente est versée mensuellement à l'avance. Une rente partielle sera versée à partir de l'ouverture du droit à la rente jusqu'à la prochaine date d'échéance de la rente. La déclaration correspondante doit être présentée avant l'échéance de la première rente.

4.6.6 Case Management

Lorsque la situation s'y prête, le Case Management de Zurich travaille en collaboration avec la personne assurée pour favoriser sa réintégration professionnelle, médicale et sociale.

4.7 Quelles sont les prestations allouées à la sortie de la prévoyance du personnel ?

4.7.1 Droit et montant de la prestation de sortie

¹ Lorsque les rapports de travail sont résiliés par la personne assurée ou par l'employeur avant la retraite sans qu'aucune prestation de prévoyance ne soit due, la personne assurée sort de la prévoyance professionnelle et a droit à une prestation de sortie selon l'art. 15 LFLP.

² Cette prestation correspond à l'avoir de vieillesse disponible au moment de la résiliation des rapports de prévoyance ainsi qu'à un éventuel avoir du plan d'épargne supplémentaire utilisé pour financer volontairement la retraite anticipée.

³ La prestation de sortie correspond au minimum à la prestation d'entrée apportée par la personne assurée, aux sommes de rachat et aux apports dans le plan d'épargne supplémentaire, y compris les intérêts, augmentée de la somme des contributions versées à la prévoyance vieillesse par la personne assurée, plus les intérêts et une majoration dépendant de l'âge. La majoration s'élève à 4% par année d'âge à partir de la 20^e année, mais au maximum à 100%. Le taux d'intérêt correspond à celui de la LPP.

⁴ Si des versements anticipés ont été effectués dans le cadre des dispositions relatives à l'encouragement à la propriété du logement au moyen de la prévoyance professionnelle ou si des indemnités ont été versées en vertu des art. 22 ss LFLP (divorce), ceux-ci sont portés en déduction de la prestation de sortie.

⁵ Si l'employeur a payé tout ou partie de la prestation d'entrée de la personne assurée, le montant correspondant est déduit de la prestation de sortie. La déduction diminue de 1/10 du montant payé par l'employeur pour chaque année de contribution.

⁶ Si des prestations de vieillesse sont assurées, lors du calcul de la prestation de sortie, on considère que les contributions de la personne assurée équivalent au moins à un tiers des contributions globales.

⁷ La part de la prestation de sortie financée par l'employeur peut être déduite de l'indemnité due à raison de longs rapports de travail conformément aux arts. 339 b ss CO ou à la convention collective de travail.

⁸ Si aucune prestation de vieillesse n'est assurée, aucune prestation de sortie n'est due.

4.7.2 Exigibilité et utilisation (si un capital vieillesse ou une rente de vieillesse est assuré)

¹ La prestation de sortie est exigible dès que les rapports de prévoyance prennent fin et est rémunérée au taux d'intérêt minimal LPP.

² Afin de maintenir la garantie de prévoyance, la prestation de sortie est en principe versée à l'institution de prévoyance du nouvel employeur.

³ La personne assurée communique à la fondation, avant sa sortie, à quelle nouvelle institution de prévoyance sa prestation de sortie doit être versée.

⁴ Si une personne assurée ne s'affilie pas à une nouvelle institution de prévoyance, elle indique à la fondation si elle préfère maintenir sa couverture de prévoyance sous la forme d'une police de libre passage ou d'un compte de libre passage. Si la communication ne parvient pas à la fondation dans les 6 mois à compter de la dissolution des rapports de prévoyance, la prestation de sortie est transférée à l'institution supplétive. Le droit de la personne assurée de modifier en tout temps la forme du maintien de sa protection de prévoyance est garanti dans tous les cas.

⁵ Si, dans les 30 jours après réception de toutes les indications nécessaires la fondation ne verse pas la prestation de sortie exigible, un intérêt moratoire est dû à partir de la fin de ce délai, conformément à la LFLP.

4.7.3 Versement en espèces (si un capital vieillesse ou une rente de vieillesse est assuré)

¹ À la demande écrite de la personne assurée, sa prestation de libre passage est versée en espèces si :

- a) elle quitte définitivement la Suisse ;
- b) elle s'établit à son propre compte et cesse d'être soumise à l'assurance obligatoire ;

c) la prestation de sortie est inférieure à sa contribution annuelle.

² Le versement en espèces à une personne assurée mariée n'est autorisé qu'avec l'accord écrit du conjoint. La fondation peut demander la légalisation des signatures aux frais de la personne assurée.

4.8 Quelles prestations obligatoires subsistent après la sortie de la prévoyance du personnel ?

4.8.1 Prolongation de la couverture d'assurance

À la fin des rapports de prévoyance, les prestations en cas de décès et d'invalidité restent intégralement assurées, sans qu'une contribution ne soit due, jusqu'à ce que la personne assurée établisse de nouveaux rapports de prévoyance, mais au plus pendant un mois.

4.8.2 Prolongation de la garantie

¹ La personne assurée qui ne jouit pas de sa pleine capacité de gain au moment de la sortie de service ou à l'échéance du délai de prolongation de la couverture d'assurance peut faire valoir son droit aux prestations d'invalidité pendant 360 jours à compter de la survenance de l'incapacité de travail. Cependant, la fondation ne verse des prestations d'invalidité que lorsque l'invalidité au sens du présent règlement de prévoyance résulte de la même cause qui a entraîné l'incapacité de gain.

² Si, plus tard, le degré de l'invalidité due à la même cause augmente ou si le degré de l'invalidité d'une personne déjà invalide au moment de la sortie de service ou à l'échéance du délai de prolongation de la couverture d'assurance s'accroît pour la même cause, aucune prestation d'invalidité n'est accordée pour cette augmentation.

³ Si la personne assurée décède à un moment où, conformément à l'alinéa 1, elle aurait eu droit à des prestations d'invalidité, et si la cause du décès est identique à celle qui a provoqué l'incapacité de gain, le droit des survivants aux prestations réglementaires en cas de décès est maintenu.

4.8.3 Obligation de restituer (si un capital vieillesse ou une rente de vieillesse est assuré)

¹ Si la fondation est appelée à fournir des prestations en vertu des chiffres 4.8.1 et 4.8.2, les prestations de sortie déjà versées lui sont restituées, intérêts compris.

² Les prestations de survivants ou d'invalidité peuvent être réduites si aucune restitution n'est effectuée.

5 À combien s'élèvent les contributions à la prévoyance du personnel ?

¹ Le montant des contributions personnelles versées par les personnes assurées ainsi que les contributions de l'employeur sont fixés dans le plan de prévoyance.

² La contribution de la personne assurée est prélevée de son salaire par tranches par son employeur qui la verse à la fondation.

³ Les contributions sont retenues jusqu'à la retraite ou jusqu'à la fin des rapports de prévoyance. En cas de décès de la personne assurée, les contributions sont dues jusqu'au début du mois suivant. En cas de sous-emploi, de maternité, de paternité, de congé parental d'adoption, de prise en charge d'un enfant, de service militaire ou de protection civile, les contributions sont à verser dans leur intégralité tant que le salaire assuré n'est pas réduit.

⁴ Si des prestations de vieillesse sont assurées et si la personne assurée fait usage de son droit à un versement anticipé selon la LPP, la contribution à la prévoyance du personnel peut augmenter en conséquence.

6 Quels sont les droits et les devoirs de la personne assurée ?

6.1 Que faut-il communiquer à la fondation pour l'exécution de la prévoyance du personnel ?

¹ La personne assurée, l'employeur et les ayants droit doivent immédiatement porter à la connaissance de la fondation

tout fait ayant une incidence sur l'octroi de prestations, notamment :

- l'ensemble des rapports de prévoyance ainsi que les salaires annuels assurés par les personnes assurées auprès des différentes institutions, dans la mesure où la somme de tous ses salaires annuels assujettis à l'AVS est supérieure au salaire annuel maximal assurable selon la LPP ;
- les cas d'invalidité et les modifications du degré d'invalidité ;
- le décès d'une personne assurée ou d'un ayant droit ;
- l'extinction du droit d'un enfant à une rente ;
- la naissance, l'existence ou l'extinction d'obligations d'entretien ;
- les changements d'état civil de la personne assurée ou d'un ayant droit ;
- le début d'une nouvelle communauté de vie assimilable au mariage, dans la mesure où une personne perçoit une rente de partenaire conformément au présent règlement de prévoyance ;
- la demande de versement de prestations sous forme de capital ;
- le nom et l'adresse de la nouvelle institution de prévoyance en cas de changement d'emploi.

² Les ayants droit doivent remettre tous les justificatifs nécessaires pour faire valoir leur droit aux prestations (attestation de l'âge, acte de décès, rapport médical, attestation de l'obligation d'entretien ou autres). La fondation est habilitée à demander des renseignements complémentaires, à se le procurer elle-même ou à effectuer des enquêtes à ses frais, afin notamment de se défendre contre les prétentions non fondées formulées sur la base de données dissimulées, incorrectes ou incomplètes.

³ La fondation décline toute responsabilité quant aux conséquences résultant du fait que les informations nécessaires ne sont pas fournies ou ne sont pas conformes à la vérité.

6.2 Quels renseignements la personne assurée reçoit-elle ?

¹ La personne assurée reçoit chaque année, à titre purement informatif, une attestation de prévoyance sur l'état actuel de ses prestations de prévoyance. Font

foi, en cas de doute, les prestations selon le présent règlement de prévoyance et le plan de prévoyance y relatif.

² Sur demande, la personne assurée reçoit de la part du comité de caisse les comptes annuels et le rapport annuel de la fondation. Ces documents contiennent les informations requises par la loi.

³ La personne assurée peut consulter les bases de sa prévoyance auprès de son employeur.

⁴ Si l'employeur est en retard dans le financement de la prévoyance, la fondation en informe les membres du comité de caisse et les personnes assurées. Elle informe en outre l'autorité de surveillance conformément à l'art. 58a alinéa 1 OPP 2.

6.3 Comment la protection des données est-elle garantie dans le cadre de la prévoyance du personnel ?

La fondation, Zurich ainsi que l'organe d'exécution désigné par le conseil de fondation prennent toutes les mesures nécessaires pour traiter les données de manière strictement confidentielle. Vous trouverez des informations sur le traitement des données dans la déclaration de protection des données sur www.vita.ch.

7 Que faut-il encore savoir ?

7.1 Comment sont réparties les prestations en cas de divorce ?

¹ La prestation de sortie ou la rente est partagée conformément au jugement rendu par un tribunal suisse. Dans le cas d'une prestation de sortie, le retrait est effectué par anticipation du plan d'épargne supplémentaire.

² Si pendant la procédure de divorce, la personne assurée part à la retraite ou perçoit une rente d'invalidité et atteint l'âge réglementaire de la retraite, la rente de vieillesse et la part de la prestation de sortie à transférer selon l'art. 19g OLP sont réduites.

³ Si en cas de partage de la prévoyance d'un bénéficiaire d'une rente de vieillesse la rente viagère est transférée dans la prévoyance de l'époux ayant

droit, ce dernier et la fondation peuvent convenir du transfert d'une indemnité en capital en lieu et place de cette rente.

7.2 Qui peut modifier le règlement de prévoyance et le plan de prévoyance, et qui est concerné par ces modifications ?

¹ Le conseil de fondation peut en tout temps modifier, compléter ou abroger le présent règlement de prévoyance dans le cadre des dispositions de l'acte constitutif de fondation et des lois déterminantes.

² Le comité de caisse peut modifier le plan de prévoyance (notamment les prestations, le financement, etc.) dans les limites générales définies par la loi et par la fondation.

³ Les modifications des dispositions réglementaires et du tarif ne s'appliquent qu'aux personnes assurées actives. Elles ne concernent pas les personnes touchant des prestations ni celles qui sont incapables de travailler, à l'exception des droits futurs des bénéficiaires à des prestations de vieillesse.

⁴ Le plan de prévoyance est édicté par le comité de caisse et entre en vigueur à la date indiquée dans le plan de prévoyance. Il remplace tout plan de prévoyance antérieur, avenants compris.

7.3 Quelles sont les conséquences de la résiliation du contrat d'adhésion ?

En cas de résiliation du contrat d'adhésion, les avoirs de vieillesse des personnes assurées actives, de celles (partiellement) invalides ainsi que les réserves mathématiques, selon le principe de la porte tournante des rentes en cours à transférer (calculées selon le tarif d'assurance vie collective de Zurich), sont versés à la nouvelle institution de prévoyance.

7.4 Quelles sont les conditions pour une liquidation partielle à l'intérieur d'une caisse de prévoyance ou d'une fondation et comment une telle liquidation partielle est-elle réalisée ?

Les conditions pour une liquidation partielle et son exécution sont fixées dans un règlement séparé. Vous pouvez consulter le règlement relatif à la liquidation partielle sur www.vita.ch.

7.5 Qui décide dans les cas non prévus par le présent règlement de prévoyance ?

Les cas non prévus par le présent règlement de prévoyance sont tranchés par le comité de caisse après consultation de la fondation conformément à la loi et au but de la fondation.

7.6 Où la fondation remplit-elle ses obligations ?

¹ La fondation remplit ses obligations au domicile des ayants droit en Suisse, dans l'UE ou dans un État de l'AELE, à défaut au siège de la fondation.

² Toutes les prestations sont effectuées exclusivement par virement sur un compte auprès d'une banque ou d'une succursale de la Poste en francs suisses, libellé au nom de l'ayant droit. Les frais

de transaction sont à la charge de l'ayant droit.

7.7 Quand le présent règlement de prévoyance prend-il effet ?

¹ Le présent règlement de prévoyance prend effet le 1^{er} janvier 2024 et remplace tous les anciens règlements, y compris leurs avenants éventuels.

² Le règlement de prévoyance actuel est disponible sur www.vita.ch.

³ Le plan de prévoyance n'est pas disponible sur Internet, il est remis par l'employeur à toutes les personnes assurées.

⁴ Les éléments du présent règlement de prévoyance sont les documents suivants :

- Dispositions d'exécution relatives à l'encouragement à la propriété du logement au moyen de la prévoyance professionnelle
- Annexe technique
- Règlement d'organisation pour le comité de caisse
- Plan de prévoyance

Zurich, novembre 2023

Fondation collective Vita Plus de la Zurich Compagnie d'Assurances sur la Vie SA

Le conseil de fondation

8 Dispositions d'exécution relatives à l'encouragement à la propriété du logement au moyen de la prévoyance professionnelle

8.1 Quels sont les moyens financiers disponibles au titre de l'encouragement à la propriété du logement ?

Jusqu'à trois ans avant l'âge de la retraite réglementaire et dans la mesure où aucun cas de prévoyance n'est survenu (invalidité, retraite), une personne assurée peut, pour devenir propriétaire d'un logement, faire appel aux fonds :

- de la prévoyance professionnelle obligatoire ;
- de la prévoyance professionnelle subrogatoire et extraobligatoire ;
- des polices et comptes de libre passage.

8.2 Sous quelle forme ces moyens financiers peuvent-ils être utilisés ?

¹ Si des prestations de vieillesse sont assurées, ils peuvent être utilisés sous la forme :

- d'un versement anticipé de la prestation de sortie ou
- d'une mise en gage des prestations de sortie et/ou de prévoyance.

² Si aucune prestation de vieillesse n'est assurée, les moyens peuvent être utilisés sous la forme d'une mise en gage des prestations de prévoyance.

8.3 À quelles fins les fonds de la prévoyance professionnelle peuvent-ils être utilisés ?

¹ Les fonds de la prévoyance professionnelle peuvent être utilisés de la manière suivante au titre de l'encouragement à la propriété du logement pour les propres besoins de la personne assurée :

- pour acquérir ou construire un logement (en propriété, en copropriété, notamment en propriété par étages, en propriété commune avec le conjoint, en droit de superficie distinct et permanent) ;
- pour amortir à titre contractuel ou volontaire des prêts hypothécaires, à l'exclusion du paiement des intérêts sur ceux-ci ;

- pour acquérir des parts d'une coopérative de construction et d'habitation ou des actions d'une société anonyme de locataires. Le règlement de la coopérative de construction et d'habitation doit prévoir qu'en cas de sortie de la coopérative, les fonds issus de la prévoyance qui ont servi à acquérir des parts sociales sont versés soit à une autre coopérative de construction et d'habitation, soit à un autre organisme de construction ou de logement permettant l'utilisation du logement par la personne assurée elle-même, soit à une institution de prévoyance professionnelle. Les parts sociales et les autres titres de propriété similaires doivent être déposés auprès de l'institution de prévoyance jusqu'à leur remboursement, jusqu'à la survenance du cas de prévoyance ou jusqu'au paiement en espèces de la prestation de sortie.

² Les biens dont l'acquisition est admise sont le logement et la maison familiale.

³ Les fonds de la prévoyance professionnelle ne peuvent pas être utilisés pour acquérir du terrain non bâti, ni pour assurer l'entretien ordinaire de la maison.

8.4 Qu'entend-on par propres besoins ?

¹ Par propres besoins, on entend l'utilisation du logement par la personne assurée elle-même, à son lieu de domicile ou de séjour habituel (en Suisse et à l'étranger).

² Si la personne assurée prouve que cette utilisation est passagèrement impossible, par exemple par suite d'un déménagement temporaire de toute sa famille pour des raisons liées à l'emploi ou à la santé, la mise en location est autorisée durant ce laps de temps.

³ Les fonds de la prévoyance professionnelle ne peuvent être utilisés que pour un seul objet à la fois. Ils ne peuvent pas servir à financer des maisons de vacances et des résidences secondaires.

8.5 Quelles sont les conditions à remplir pour un versement anticipé ?

8.5.1 Quels sont les montants minimum et maximum du versement anticipé ?

¹ Le montant minimal du versement anticipé est de CHF 20'000. Il peut être demandé tous les cinq ans.

² Cette limite ne s'applique ni à l'achat de parts sociales de coopératives de construction et d'habitation ou d'autres participations de forme similaire, ni à l'utilisation de polices de libre passage et d'avoirs en compte de libre passage.

³ Jusqu'à l'âge de 50 ans, la personne assurée peut toucher au maximum un montant égal à sa prestation actuelle de sortie.

⁴ Si la personne assurée a plus de 50 ans, le versement anticipé maximum qu'elle peut toucher est égal à la prestation de sortie disponible à l'âge de 50 ans ou à la moitié de sa prestation de sortie au moment du versement anticipé si celui-ci est plus élevé. Il sera tenu compte des versements anticipés déjà perçus et des remboursements effectués à partir de l'âge de 50 ans.

⁵ Si une personne assurée fait valoir un prélèvement anticipé, le retrait est effectué par anticipation du plan d'épargne supplémentaire.

8.5.2 Quand et à qui la fondation doit-elle payer le montant du versement anticipé ?

¹ La fondation paie le montant du versement anticipé au plus tard 6 mois après que la personne assurée lui a soumis tous les documents nécessaires pour faire valoir ses droits et a réglé les frais conformément au chiffre 8.9.

² Le paiement se fait avec le consentement de la personne assurée, directement au vendeur, à l'entrepreneur, au prêteur, à la coopérative de construction et d'habitation, etc. Aucun versement n'est fait à la personne assurée.

8.5.3 Comment les autorités s'assurent-elles que le versement anticipé est utilisé conformément au but de la prévoyance ?

Afin de garantir le but de la prévoyance, une restriction du droit d'aliéner est mentionnée dans le registre foncier. Elle stipule qu'en cas de vente du logement, la personne assurée doit rembourser le

montant du versement anticipé à la fondation. Cette dernière se charge de l'inscription au registre foncier au moment du versement anticipé.

8.5.4 Quelles sont les conséquences d'un versement anticipé sur les prestations de prévoyance ?

¹ Les prestations de prévoyance en cas de vieillesse sont réduites selon les bases techniques de l'institution de prévoyance. Une réduction des prestations en cas de décès ou en cas d'invalidité n'a lieu que dans la mesure où celles-ci sont fonction d'un avoir de vieillesse projeté.

² La personne assurée peut remédier à l'éventuelle réduction de couverture du risque en cas d'invalidité ou de décès par le biais d'une assurance complémentaire.

³ Les frais engagés à cet effet sont à la charge de la personne assurée.

8.5.5 Quand la personne assurée doit-elle ou peut-elle rembourser le versement anticipé à l'institution de prévoyance ?

¹ La personne assurée peut rembourser en tout temps de son plein gré le versement anticipé avant l'âge de retraite réglementaire, jusqu'à la survenance d'un cas de prévoyance ou jusqu'au versement en espèces de la prestation de sortie.

² Le montant minimal du remboursement est de CHF 10'000. Si le solde du versement anticipé à rembourser est inférieur à cette somme, le remboursement doit être effectué en une seule tranche.

³ Conformément aux dispositions légales, le versement anticipé doit être remboursé par la personne assurée ou par ses héritiers :

- en cas de vente de la propriété du logement ;
- lorsque, sur ce logement, sont concédés des droits économiquement équivalents à une vente ;
- lorsqu'aucune prestation de prévoyance n'est due au décès de la personne assurée.

⁴ En cas de vente du logement, l'obligation de rembourser se limite au produit réalisé. Par produit, on entend le prix de

vente, déduction faite des dettes hypothécaires et des charges légales supportées par le vendeur.

8.5.6 Quels impôts faut-il payer sur le versement anticipé ?

Le versement anticipé doit être assujéti à l'impôt à la date du versement en tant que prestation en capital provenant de la prévoyance. L'imposition est, en général, effectuée séparément des autres revenus, conformément aux dispositions fiscales applicables.

8.5.7 Quelle restitution d'impôt peut-on faire valoir en cas de remboursement du versement anticipé ?

¹ En cas de remboursement partiel ou intégral du versement anticipé, la personne assurée peut demander par écrit aux autorités compétentes de son canton le remboursement sans intérêts des impôts perçus au moment où elle a touché le versement anticipé. Le droit au remboursement des impôts payés s'éteint dans un délai de trois ans à partir du remboursement du versement anticipé.

² La fondation atteste le remboursement sur le formulaire de l'Administration fédérale des contributions prévu à cet effet.

8.5.8 Quelles conditions s'appliquent aux versements anticipés en relation avec des rachats ?

¹ Si une personne assurée a effectué des rachats, elle ne peut retirer les prestations qui en résultent pour un versement anticipé avant l'échéance d'un délai de trois ans.

² Si la personne assurée a perçu des versements anticipés pour l'encouragement à la propriété du logement, elle ne peut effectuer de rachats que lorsqu'elle a remboursé lesdits versements.

8.6 Quelles sont les conditions de la mise en gage ?

8.6.1 Quelles sont les conséquences de la mise en gage ?

La personne assurée peut mettre en gage ses droits aux prestations de prévoyance en cas de vieillesse, d'invalidité

et de décès ou un montant jusqu'à concurrence de sa prestation de sortie aux fins d'acquérir la propriété d'un logement. La prévoyance n'est pas diminuée par la mise en gage, mais uniquement dans l'éventualité d'une réalisation du gage.

8.6.2 Quel est le montant maximum de la mise en gage ?

¹ Jusqu'à l'âge de 50 ans, la personne assurée peut mettre en gage un montant égal à sa prestation actuelle de sortie. Si elle a dépassé l'âge de 50 ans, la même réglementation que pour le versement anticipé s'applique par analogie.

² Les droits aux prestations de prévoyance ou à la prestation de sortie peuvent être mis en gage aux fins d'acquérir la propriété d'un logement jusqu'à trois ans avant la retraite réglementaire.

8.6.3 À quoi doit veiller le créancier gagiste ?

¹ Dans la mesure où le montant du gage est concerné, le consentement écrit du créancier gagiste est nécessaire

- dans l'éventualité du paiement en espèces de la prestation de sortie
- en cas de versement d'une prestation de prévoyance.

² La fondation notifie au créancier gagiste tout changement d'institution de prévoyance d'une personne assurée.

8.6.4 Quelles sont les conséquences d'une réalisation en gage ?

¹ Les conséquences sont différentes selon qu'il s'agit de la réalisation de la prestation de sortie ou de celle des prestations de prévoyance.

² En cas de réalisation de la prestation de sortie, la personne assurée perd cette prestation jusqu'à concurrence du montant mis en gage. Les effets sont les mêmes que dans le cas du versement anticipé. Ce sont en particulier les prestations de prévoyance en cas de vieillesse qui sont réduites.

³ En cas de réalisation des prestations de prévoyance, la personne assurée perd les rentes ou la prestation en capital mises en gage. Toutefois, le gage ne peut être réalisé que si une prestation est échue.

8.7 À quelles informations la personne assurée a-t-elle droit ?

Sur demande écrite, la fondation informe la personne assurée sur

- le capital de prévoyance dont elle dispose pour l'encouragement à la propriété d'un logement ;
- les réductions de prestations résultant d'un versement anticipé ou de la réalisation du gage.

8.8 Comment demander un versement anticipé ou une mise en gage ?

¹ La personne assurée soumet à la fondation une demande écrite accompagnée des pièces justificatives mentionnant à quelle fin l'argent sera utilisé et certifiant que le logement servira à ses propres besoins. Si elle est domiciliée à l'étranger, elle doit apporter les mêmes pièces justificatives.

² À titre d'exemple, les documents suivants servent à établir que les conditions requises par la loi sont satisfaites :

- les documents contractuels correspondants, en cas d'acquisition ou de

construction d'un logement en propriété ou lors de l'amortissement de prêts hypothécaires ;

- le contrat de location ou de prêt passé avec l'organisme de construction et de logement concerné ainsi que son règlement, en cas d'acquisition de parts sociales.

³ Le cas échéant, la fondation peut demander des pièces justificatives supplémentaires.

⁴ Si la personne assurée est mariée, le consentement écrit de son conjoint est nécessaire pour demander un versement anticipé ou une mise en gage. La fondation peut demander la légalisation des signatures aux frais de la personne assurée.

8.9 Quels sont les frais qui en résultent ?

¹ La fondation fournit gratuitement des informations à la personne assurée sur l'encouragement à la propriété du loge-

ment au moyen des fonds de la prévoyance professionnelle. Elle indique aussi le montant dont dispose la personne assurée ainsi qu'une diminution des prestations de prévoyance à laquelle celle-ci s'expose.

² Le montant suivant est facturé actuellement à la personne assurée pour couvrir les frais résultant d'un versement anticipé :

- CHF 400 plus les frais d'inscription au registre foncier.

³ Les demandes sont traitées définitivement à réception du montant correspondant mentionné ci-dessus.

8.10 Quelles sont les bases juridiques ?

Les dispositions de la LPP relatives à l'encouragement à la propriété du logement ainsi que l'ordonnance qui s'y rapporte sont déterminantes dans tous les cas.

9 Annexe technique

9.1 Taux d'intérêt

(état : 1er janvier 2024)

La rémunération selon le tarif de l'assurance-vie collective est de 0%.

Le taux d'intérêt LPP est de 1,25%.

Le taux de l'intérêt moratoire selon la LFLP correspond au taux d'intérêt fixé dans la LPP, augmenté de un pourcent.

Les changements légaux demeurent réservés.

9.2 Définition des salaires

(état : 1er janvier 2024)

Déduction de coordination selon la LPP : CHF 25'725

Limite supérieure du salaire LPP : CHF 88'200

Salaire annuel maximal assurable selon la LPP : CHF 882'000

Salaire maximal LAA : CHF 148'200

Les changements légaux demeurent réservés.

La déduction de coordination selon la LPP et la limite supérieure du salaire LPP sont, en principe, adaptées à l'évolution de la rente maximale de vieillesse AVS et au revenu maximal formateur de la rente AVS.

9.3 Âge de la retraite

(état : 1er janvier 2024)

Retraite ordinaire :

65 ans pour les hommes ;

les femmes :

64 ans (nées en 1960 et avant)

64 ans, 3 mois (nées en 1961)

64 ans, 6 mois (nées en 1962)

64 ans, 9 mois (nées en 1963)

65 ans (nées en 1964 et après)

Disposition transitoire à la 1^{ère} révision LPP : Pour les femmes invalides dont l'invalidité justifiant l'incapacité de travail est survenue avant la 1^{ère} révision LPP au 1^{er} janvier 2005, l'âge de la retraite est maintenu à 62 ans. Si une rente de vieillesse est prévue dans le

plan de prévoyance, les dispositions du règlement en vigueur au moment de la retraite s'appliquent lors du remplacement de la rente d'invalidité par la rente de vieillesse.

Disposition transitoire relative à la stabilisation de l'AVS (AVS 21) : Pour les femmes invalides dont l'invalidité justifiant l'incapacité de travail est survenue après la 1^{ère} révision de la LPP mais avant la stabilisation de l'AVS (AVS 21) au 1^{er} janvier 2024, l'âge de la retraite est maintenu à 64 ans. Si une rente de vieillesse est prévue dans le plan de prévoyance, les dispositions du règlement en vigueur au moment de la retraite s'appliquent lors du remplacement de la rente d'invalidité par la rente de vieillesse.

Les changements légaux demeurent réservés.

9.4 Taux de conversion pour la rente de vieillesse si le plan de prévoyance prévoit une rente de vieillesse et des rentes pour enfants de retraités

(état : 1er janvier 2024)

Pour la conversion de l'avoir de vieillesse en rente de vieillesse, les taux de conversion suivants sont appliqués en fonction de la date du départ à la retraite :

Taux de conversion pour les départs en retraite en 2024

Âge	Taux de conversion 2024	
	Hommes	Femmes
58	3,30%	3,41%
59	3,38%	3,50%
60	3,47%	3,59%
61	3,57%	3,69%
62	3,67%	3,80%
63	3,78%	3,92%
64	3,89%	4,04%
65	4,01%	4,17%
66	4,14%	4,31%
67	4,28%	4,46%
68	4,43%	4,62%
69	4,58%	4,80%
70	4,75%	4,98%

Pour les personnes assurées dont la rente débute le 1^{er} janvier 2024, les taux de conversion de l'année précédente s'appliquent.

Les prestations suivantes sont prises en compte dans les taux de conversion : une future rente de partenaire à hauteur de 60% de la rente de vieillesse, et des rentes pour enfants de retraités à hauteur de 20% de la rente de vieillesse.

Le plan de prévoyance peut prévoir d'autres taux de conversion.

Les changements légaux demeurent réservés.

9.5 Taux de conversion pour la rente de vieillesse si le plan de prévoyance prévoit une rente de vieillesse et aucune rente pour enfant de retraité

(état : 1er janvier 2024)

Pour la conversion de l'avoir de vieillesse en rente de vieillesse, les taux de conversion suivants sont appliqués en fonction de la date du départ à la retraite :

Taux de conversion pour les départs en retraite en 2024

Âge	Taux de conversion 2024	
	Hommes	Femmes
58	3,32%	3,41%
59	3,41%	3,50%
60	3,50%	3,60%
61	3,59%	3,70%
62	3,69%	3,81%
63	3,80%	3,92%
64	3,91%	4,04%
65	4,03%	4,17%
66	4,16%	4,31%
67	4,30%	4,46%
68	4,44%	4,62%
69	4,60%	4,80%
70	4,77%	4,98%

Pour les personnes assurées dont la rente débute le 1^{er} janvier 2024, les taux de conversion de l'année précédente s'appliquent.

Une rente de partenaire expectative de 60% de la rente vieillesse est prise en compte dans les taux de conversion.

Le plan de prévoyance peut prévoir d'autres taux de conversion.

Les changements légaux demeurent réservés.

Règlement d'organisation pour le comité de caisse

Fondation collective Vita Plus de la Zurich Compagnie d'Assurances sur la Vie SA, Zurich

Art. 1 Comité de caisse

Le comité de caisse est chargé de la gestion de la caisse de prévoyance.

Le comité de caisse se constitue lui-même. Il est formé pour chaque période administrative :

- de représentants¹ de l'employeur désignés par l'employeur/l'indépendant¹ et
- de salariés élus parmi ceux-ci dans la mesure de leurs versements et compte tenu des différentes catégories de salariés.²

Le président est élu parmi les représentants de l'employeur et des salariés.

Une période administrative dure trois ans. De nouvelles élections doivent avoir lieu à temps avant l'expiration de la période administrative. Une réélection est possible.

La fin des rapports de travail d'un membre du comité de caisse entraîne sa démission. Un remplaçant est nommé pour la durée restante de la période administrative.

Art. 2 Mode d'élection

Les représentants des salariés au comité de caisse sont élus à main levée ou par scrutin secret. L'élection a lieu à la majorité simple des suffrages exprimés (majorité relative).

La personne qui réunit le plus de voix au premier tour de scrutin est élue. S'il se présente davantage de candidats qu'il n'y a de sièges, ces derniers sont attribués aux personnes qui auront réalisé le pourcentage de suffrages le plus élevé. Les personnes qui n'ont pas obtenu de sièges ne sont pas prises en considération puisqu'elles sont en surnombre.

Le résultat des élections ainsi que tout changement survenant ultérieurement dans la composition du comité de caisse doivent être annoncés à la fondation par écrit dans les plus brefs délais.

Si, après sommation du conseil de fondation, le comité de caisse n'est pas en mesure de se constituer par suite notamment du désistement des salariés, d'incapacité d'exercer les droits civils, de connaissances linguistiques insuffisantes, etc., le conseil de fondation peut veiller aux intérêts des salariés aussi longtemps qu'un comité de caisse n'est pas constitué.

Dans les micro-entreprises, où tous les employés peuvent être classés comme représentants de l'employeur, le représentant des travailleurs peut également être élu parmi les employés.

Art. 3 Prise de décision

Le comité de caisse se réunit aussi souvent que les affaires l'exigent, mais en tout cas une fois par an. Il est convoqué à l'initiative de son président ou à la demande de la moitié de ses membres.

Toute convocation à une séance et les points inscrits à l'ordre du jour doivent

être communiqués à temps avant la tenue de la séance.

En règle générale, le comité de caisse n'est habilité à prendre des décisions que lorsque la moitié de ses membres, dont le président, est présente. Toutes les décisions sont prises à la majorité relative. Si aucune majorité ne se dégage, la voix du président est prépondérante.

Des décisions peuvent également être prises par voie circulaire. Les décisions par voie circulaire sont prises à la majorité relative.

Un procès-verbal des décisions prises est dressé par le comité de caisse. Il doit être signé par le président et par le rédacteur du procès-verbal, lequel doit appartenir à la représentation opposée.

La fondation examine quant à leur conformité légale et réglementaire les décisions que lui soumet le comité de caisse.

Les membres du comité de caisse signent collectivement à deux.

Art. 4 Fonctions, droits et obligations du comité de caisse

Le comité de caisse assume les fonctions suivantes dans le cadre de la prévoyance professionnelle existante :

- a) il édicte le plan de prévoyance qui décrit entre autres le genre et l'étendue des prestations de prévoyance et des contributions des personnes assurées ainsi que, le cas échéant, d'autres dispositions spécifiques à la prévoyance. Le plan de prévoyance peut être

¹ Si l'employeur est une personne physique, il est réputé de condition indépendante lorsque, selon la définition de l'AVS, il exerce une activité indépendante.

Si l'employeur est une personne morale, les représentants de l'employeur sont alors généralement des personnes occupant une fonction dirigeante au sein de l'entreprise (membres du conseil d'administration, directeurs et fondés de pouvoir).

² Art. 89a, alinéa 3, CC :

Si les travailleurs versent des contributions à la fondation, ils participent à l'administration dans la mesure au moins de ces versements. Dans la mesure du possible, ils élisent eux-mêmes des représentants choisis dans le sein du personnel.

- édicte et modifié uniquement dans le cadre défini par la fondation ;
- b) il est responsable de la communication de toutes les informations indispensables à la fondation pour assumer son mandat selon le contrat ;
 - c) il décide de l'emploi des fonds se trouvant sur le compte des fonds libres ;
 - d) il veille à ce que l'employeur verse à la fondation les contributions et signale à la fondation toute irrégularité éventuelle ;
 - e) il renseigne les personnes assurées, sur demande et dans les limites des dispositions légales, sur l'organisation, l'activité et la situation de fortune de la caisse de prévoyance ainsi que sur d'autres informations la concernant.

Art. 5 Fonctions de l'employeur

L'employeur communique avec la fondation et lui fournit les informations indispensables pour assumer son mandat selon le contrat, en rapport notamment avec les aspects suivants :

- l'annonce des personnes appartenant au cercle réglementaire des personnes assurées ;
- les changements dans l'effectif du personnel, tels que les entrées et sorties de service, les cas d'invalidité et de décès ainsi que d'autres changements ayant une influence sur les rapports de prévoyance ;
- les modifications de salaire à la date d'effet du contrat de prévoyance – en règle générale au 1^{er} janvier ;
- l'annonce des cas d'assurance et la justification du droit aux prestations.

En cas de dissolution des rapports de travail, l'employeur renseigne immédiatement la personne assurée sur les possibilités qu'elle a de maintenir sa prévoyance et sur le libre passage. Il lui demande de notifier à la fondation l'utilisation qu'elle compte faire de sa prestation de sortie dans les trente jours.

Art. 6 Gestion des affaires

Lorsque le comité de caisse assume des fonctions de l'employeur vis-à-vis de la fondation, il est réputé y avoir été autorisé par l'employeur.

Art. 7 Contestations

Les contestations découlant du présent règlement doivent être portées à la connaissance de la fondation.

Art. 8 Modifications

Le présent règlement prend effet le 1^{er} janvier 2024 et remplace tous les anciens règlements, y compris leurs avenants éventuels. Il peut être modifié en tout temps par le conseil de fondation.

Zurich, novembre 2023

Fondation collective Vita Plus de la Zurich Compagnie d'Assurances sur la Vie SA

Le conseil de fondation